ÜBER DIE BEDEUTUNG DER SPRACHE FUR DIE...

August Schleicher





Uher

die Bedeutung der Sprache

401 29

in die

Naturgeschichte des Menschen.



Weimar Bermann Böblau. 1862.

Cher

die Bedeutung der Sprache

for the

Naturgeschichte des Menschen.



Hermann Boblau. 1865.

Day Folgrede ward yor einem kleinen Privatkreise hier in Jean mit einigen Zusätzen und Erlantermenn, wie sie der Ausmblick an die Hand gab, vorgetregen. Ween ich uns diesen kleinen Vortrag veröffentliche, so geschieht dies harmtsachlich deshalb, wed ich hier von sucht habe, ein Bedenken zu beseitigen, welches mariner kleinen Schrift 'Die Durwinsche Theorie und die Spenchwissenschaft. Weimar 1863' gecenther mehrfich exhaben word. Man hestritt uer namlich das Recht, die Surachen als materielle Existenzen, als reale Naturnesen un behandeln, als welche jelt sie dort allerdings ohne western Beerundage vorauteresetzt hatte. Dass sin dies shar wirklich sind sache ich vor allam in Nachstehenden darzuthen. So mag dem das Followeds als ain arginograder Nachtron au der

genannten Schrift hetrachtet werden. Da leh diese sicht in den Handen jedes Lesers der vorlegenden Böstler voranssetzen kunn, meste sch Emiges von dem dort Gesagten hier sochmals zur Sprache bringen. Zu B. 6. Z. 6. v. n. des Schriftlebens die.

Darwincht Theorie und die Sprachelsserschaft, abee die hiefer unterlieben, die Einerheinkung des dert Gesagten beleistigen, die ich nie erhalte jetzt auchtertragen. Es ist un der gesanten Stelle dersichtigen 'En versicht sich, dans hier zur von des sogramaten descriptiven Statrunfessendheite die Rode ich Die Bedernung, welche der apriechte, mathematische Weg für Astronomie und Physik bat, hann noteiche dielte im Zatiernieten in Frigg gestellt.

Jess, Ende December 1864

tar. Schleicher

Über

die Bedeutung der Sprache für die Naturgeschichte des Menschen.

Securità Levoldi and hatti ar The en Nomenha che del Ripidita predi suoi forgane, de Verbiumperpar, de Trien, de Getra, de Verbiumperpar, de Trien, de Getra, de Verbium et de Cambingon è une de Bonderfalle fissus Organo. Des Orga des vervelations Thirds et al., in page de vervelations Thirds et al., in page de vervelations fissus Organo. Des Orga de vervelations fissus después de la companie de Revisions des develations from General de verbiumper de l'accession de la companie de de Organo et en su supe sur en en et de Pavisione de l'accession de l'access scheigener auf an reigen. Eben en, wie z. 3. mit dem Games, workfill as such obox such mil der Surache. Die Sorache ist die durch des Ohr wahrmacerieller Verhältnisse in der Rithung des Gebirns and der Sarocharesne mit Bren Nersen, Knachen. Musicia a. s. f."). Afterdings on the materialic Grandlage der Sarache und fheer Verschindrabeltra noch nicht anstonisch nachgruiesen, meines Wissens let aler such eine comparative Datessuchung der Spruchungsge verrebiedenspruchiger Vilker noch gar nicht unternommen worden. Es ist mostich, sielleicht sogue nahmchemlich, dass eine solche Untervachung es keinen irwend von eventeenday Erocheissen fitter: desport winds dies beisennem die Urbergemmer von dem Verlandessen materiall - Ministricher Redminister der Seracha m crackettern verntern. Denn wer wellte das

^{*)} Deser Gedarke ist nicht nes Lorens Diefenbach, Vorschule der Välkerfennde, Frankfart a M 1864, 3.49 fig hat ihn bereite nangesprocken. Vergt. auch die fig

Darie solter nateriller Veriaturius literos, de side zur Zeis wie der casterbitzere Walter daubzung aussteht soll wir sollstillt auch zie eine Gerene Gestern Kondening zursteht verfat hannen. Die Wilster auch zu eine Stehen in der sollstillt verfat hannen. Die Wilster auch zu der zeit werden der der Vertrag der der Vertrag der der Vertrag der der Vertrag der Vertr

Mag den sein, wie ihm volle, da wir var der Hand versigsten der materiellen Grundlagen der Symode miskt kennen, so bleikt uns nichts anderes übeig als die Wirksness seiner Grundlagen allein

^{*} Vgl Th. H. Hrudey, Zengelsse für die Stelleng des Menschen zu der Natur, füllenstat von J. V. Caras. Brunnschweig 1869, S. 117 Aum.

in Betracht zu nehmen und etwa so mit der Sprache zu verfahren, wie die Chemiker zut der Senne, deren Licht sie untersechen, da sie die Quelle deses Lichtes selbst nicht in Untersochung nehmen

We, as a dischair as Miran, said of State, and of State of Land, who der the fire Special feet below Land, who der the Develocidated are ladered on the State of Lands on one as season for Gooding of Lands on one of State of Landson, and the State of State of State of Landson, and the State of State of Landson of Landson of Landson of Landson of Landson of Landson of Landson, and Landson of Lan

Den mir mehrfich genachten Einemel, dass ich irriktenhehrt Weite die Spoacherganischen als wurhliche Echstenson behandele, während sie je juur die Folge von Thitischeiten der Organe, heineswegs über noterielle Wirklichkeiten seien, glathe felt darch die eine angestellte Betrachtung widerber zu hähren.

Besse ich joboh sernehe, das ehen Auspehisten des Reunkanschaften alls für die Natiogenshahte des Neuenkantensentblar für zu legen, habe ich nich einem Einsauße agent die belausgeter Subbandmilität der Spenike zu begegnen, der stellfricht dem und zusum der Lever bereits in den Stan gekommen ist. Ich menne das Erderne frunder Sprachen.

eine Art der Erschringen derselben sei. Disch betractites wir uns den vom Erkeinen fremder Soonthen becomes common Elevised etwas synamer. You affect from as sich of therboard temple one frende Seroche vollkommen anevelanet wird. Ich herweitele dies und sehe es hickstens für des Fult 20. days Jonand seine Mettersrenche in früher Juand not core sudeen instancia. Done sher wild er eben ein noderer Neuvek als er une, Gebien and Speachtronne lables such as andrew Suchturn and. Man was min right N. N. spright and schreibt mit gleicher Pertigkeit deutsch, englisch, from hundred at a f. Zandelset spelte job day Factore in Alonde; aber such zegraphen, dass dies wirklich der Fall ser voyegelen dass en Individuos voeleres Dretscher, Franzose, Engländer sein könne, so gebe ich zu bedeaken, dass stransfiche indozemonische Sorathen etten upd denvellen Spearbstunge magharry and atter writeren Gerichtstreier geschra Mag priet mir aber erst den Neuschen, der voll-

knamen girich im Deutschen taid im Chinemichen.

oder im Neuseskindischen und zu Techerokesischen. oder im Arabischen und im Hottentottischen, oder is iround welchen bee us innerete Wesen hindin verschiedenen Spracken denkt und spricht Ich glenbe nicht, dass er einen solchen geben kann (set en ene ya oft sucht commal möglich ske fromden Sorneisen eigentbunfleben Laute berrormbeinorn after soone our six rights; and orner set dem Ohre anforderson), so wente als wold lessals ein und dauselbe Individuos not eleucher Fretigicit und Bequemischkeit auf zwei Füssen und auf allen Vierro sich forturbeneuen im Stande sein wird. Bis in emen gressen Grade end uneers Organs allertians to us stare debater and on Stands Thirighnitre on retfalten, die ibnen von Hause nur sickt askonests, one bestmeste Pauction wird aber draugch stitte übre natürliche sein und bleiben. Also verktit er sich auch mit des Organen. deren Fraction die Saroche ist. Van der Monlichkeit des mehr oder minder vollkommenen Anergaens freuder Spenchen ist also kein Ecoworf come die behauptete materielle Grandlage der Sprache in der Brockaffenheit des Gohirus und

Haben wer also em Recht in der Suracha ctune wirklich und materiell Existinguades on seleta, so project var Allem school die Wahrnebourge eine wascotlich tiefers Redestuur, dass die Surache und venigetens nach Huxleys beknanten Untersuchunsen, mer die Serache en let, nederch der Messeh rich von den thus zumschet etchenden Anthropoiden (Gordia, Schrapuss), Orang, Gobben) unterscheldet.") Die Sprache, d. h. der Gedenkearmdruck darch Worte, ist day riscore sepuchticularly Charakteristicum des Messehin Lautgebirden, rum Theile sale encyclosite Loutscharden can musictelbaren Ausdrucke seiner Empfindsegen und semes Berekeres but such das Theer and soften densitben ist eine Mittheltung der Empfindungen unter den Thieren morbeb, wie wettels onderer Gebür-

^{*)} Th. H. Henley, Zeugrave für die Stelleng des Menschen in der Natur, abers v. J. V. Caren, Besconstw. 1863. S. 192.

den Derch den Gefühlten-druft hitenen allerdines bes Anderen Vorstellaners betvorgerates werden. Deskolb refert wan outh and you Thirrspenchen an reden. Die Fallsykeit des unsamelbaren Gedaukenousdruckes durch den Laut beritut jedoch kein Ther. Und pay dies versteht man pater Surache. Wie selv dies in anserem gewähnlichen Bewussein auch in der That anerkannt ist, reart die Erwägung, dass alige Zavijfel ein met Saruche beauter Affe, selbst ein ausgefisch vom Meanthra was very budgues Thore, safart for one als Mensch gelten wurde, wenn es Sprache bestese. Dass Tanbatamere de Sorache notentia so cut besilven, als wirklick Speechende, ist belieget. D & . mit anderen Worten, shr Gehirn and the Suracharene ut westetisch eben so rehiblet, als bes den Measchen mit gesunden Gehörorgage. Wäre des mele der Fall, so wholen sie weder selveiben noch spreaken letten kinnen. Dagegen und nicktich speachlose verkitemente Menschen. Microcrobalen u. s. f. nicht als vollkoumoue Menychen, als werk-Jiche Messchen zu betrackten, deun ihnen fehlt

nocht auf die Syrache, sonders such die Belikkgung zu derselben.

Ist aber die Syrache das kuntanan wer' d'exfe, so liegt der Gebnike nies, eb zicht von ihr genede der Eintleitungspraß für eine wassenschafthilte systemstende Ancedsung der Monschhölt bezunehmen se, ob wir zucht in der Spenche die Grundlung einen mattifichen Systemen des ganne henn gefranden labben.

heres princise tubers. We very contract tubers was very contract tuber to the contract tubers of tubers

personne tatarische Turkenstamme den Trinus der unterscheidet sich z. R. der Maccare und der Basks in somer körperlichen Erschemung mehr westallich vom Indomenanen, stahrund soriichlich Marrows Rockes and Indonestration with contraanderreben. Abgeseben von ihrer Unbeständigkeit durften such die sonvenmeten Rassammtenschriebende nur schwierig zu einem wiesenschaftlichen natürmassic bright fagen such dagenen der Spruchen, besorders three merghologischen Selte auch (medder Lautforn), zu ein nettrisches System, übnisch den underer Lebestrom. Dies nöber ausurbären set hier nicht der Ort. Nach unserer Apsicht set also für den Menerhen die husserlich unbenehmhere filldens der Hira, mid Gesichterbieleb und des Körners überhaust wenner wesentlich, als une perfeche Beschaffepheit, deres Symptom die Sprache 184 Das mitteliebe System der Sprielen ist nach meinem Dufterholten anoteich das anttrliche System

der Menschleit. Mit der Sprache hangt aber nah Genaneste zusammen die ganne böhere Lehemthiligkeit des Menschen, so dass diese zugleich im mit der Sprache die für gebäheteide Berücksichtunge erfahrt.

Days reduck Gebreakshippe and the durch doe Gebien bedingte Schalefferm auch für die Sprache on Reference win diefter, wird natürlich von was betweeners in Abenda restells. Phoses were kommt es une in den Sinn, die bebe Bedeutsninkeit schöndenheiten des Menschen an bezweifeln ; nur die Recordenses dieser Enterschiede als Eintheilungs grund der jetet lebenden Messchkeit möchten wir in Frace stellen. Die Thiere mas man nach ibere mesphologischen Bildung naurdnen, für den Menschra erscheint uns die Innere Gestelt semissersein eigentliches, wahres Wesen mehr oder ufnder hedertransloses Moment. Den Menschen en elosio. Storeen bedrefen wir, so bedrakt uns, feinerer, bis

herer, den Mensehen nauschliesilich eigenthundicher

Kritorica. Diore finden wir, wie geragt, in der Stracht

Doch nicht nur für des Auffen eines naturwassenschaftlichen Systems der Menschheit, so was sie sich jetzt der Betrachtman dorbent, scheint und the Speache von Bedenttog, sonders such for the Entwickelangurerchiebte deruellen. Wir seinarten bisher zu dem Ergebrisse, dass die Sprache den Measuren therbaset als volchen kennyerekse und der Streiche als die wahrzehmberen characteristiarken Markenske vorschaufener Abstaftmann des Menschen zu betruchten seien für Ausfrücke "Art" refer 'Special' refer 'Varietal' westerly wh and nabellenmaken Granden absiehtlich). Nun aber erwest sich die Samelie der vossenschaftlichen Porschung dentlich als etwas gage albubblich Gewardsnes, als Etaas, des etacral noch nicht sorbanden nar. Die vergleichende Ansonnie der Sprachen weist nach, does die hilber countisierten Soraghen aus einfacheren Seracheppenismen ganz albrichlich, wahrscheinlich im Verlagfe sehr langer Zeitrigene sieh

ecevicies boben i de Giorole finder zum Mandenson nichts, was der Junalians sufernyrichte, dass die einherben Geschierseisserungen zurührt des Lautzedens die Spraches einfankten baues alfanflich aus Jungsfahrben und Kedillerkalbenung, wie so seich die Thiere beistens, bersengegangen und Dos unker hier zu legeniedes werder viel im welf aberen, auch glade och dass grood von 800-600 prinzipate auch glade och dass grood von 800-600 prinzipate Mattefenerung fiede Stephiniss der Grootit au Wesieben der werderschiende glebben verde dietben,

Eine Wederlegung der Annaht, des Sprache die Gefährige uns Einsaden, oder ist und dem Konstehn von Annah Stematen, der ist und dem Konstehn von Annah Stematen, der unseine Versiche ist, die Felgebeit des ihr Highliche Haber der Konstehn Spraches, die wie seich in dem konern Zeitraussen der Wederlegung und der Martingen geschnichten Laber der Konstehn der Konstehn der Versichten und der der Versichten der Versichten versichten Versicht und den der Versichten der Versichten versichten Versicht und der Versichten versichten Versicht und der Versichten versichten Versicht und versichten versich

Beschuffenheit des Menschen zur der der Entstebung und Entwickelung der Sprache augleich unt der Aushildung des Gehirm und der Sprachungsze-

Markt non ober erst die Sarache den Monschon, so suid unsere Urvitter von Andreg an nicht das coveren. was nir ietit Mensch nemen, denn dies anneles sie in erst mit der Arabitiere der Sprache. Apphildance der Sprache ist ann aben cirubbedestrad wit Katsuchstene des Schiess und der Sprochermon. So Jesten also die Ergebeisse der Glettik som entschaden auf die Annahme einer allmählichen Entwickelung des Menschen aus nunderen Formen, etce Ausseht, zu nelcher beknaatlich die Naturwissenschaft anserer Tage von ours underer Seite ber should's selent et. Schon deshulb dürke also die Sprache für die Naturferschouz, energell für die Entworkelangsprochrichte des Menschen, von Bedeutung sein. Dock befort uns die Betracktung und Zerebedereng der Sornaben such the Grandisons on Schittsons due on general eren Anschausengen von der Utzeit unseres Go-

Die Spracken, die bei lebs his in ihre einneleke auf der einfacheten Ketwickelangestale etrhas aublished stad colour days die Shoute Force der Spracken übergil wewerlich deuellie war. Das rar Bezeichnung von Aprehagungen und Begriffen. Von Brockersenschlichen (Unterschridere der Wortseten, Declaration, Convention) at hier nock wicks due Bede, tilles des erweist sich als etwas später Gewordenen, zu dem manche Spruchen fürb our most and such sight alle Surachen in strick veliberatures Wales rich entwooded bakes. So let un our eines anandenten, im Chipedniben noch hosts of Taxy have butbeless Enterorbied des Warterten verlanden, nakre Yerba, im Gesennatus on dee Nacionas, bake ich alor van eller mir belongs gewordence Securica nar in Indonesiagisolve setupice ". Manufaciorisch, aber ehrn our morphologisch, sind nach upseren Ergebnissen pr-

^{*)} Val. Die Unterscheidung von Neuen und Verbern

spränglich alle Spracken sich wescutlich gleich; daovern missen such diese ersten Andiage schon im Laste smooth the such such des Berriffes and Auschauseers, welche listlich reflectiert wurden und former nach über Entwickelengsfühigkeit verschieden gewesen sein. Denn es net nesstiv unphalich alle Sorachen, and eine and distalke Ersteriche inrückruftüren. Vielmehr erneben sich der vorur-Sprachstämme unterscheiden lassen. Im Laufe der Zett other ther fort and fort Surachen unter, nemextwellen nie, da dies nur in iener Periode stattfinden konnte, als der Mensch überhaunt zum Menseben ward. In den offenbar sehr laugen Zeitrüsmen var der engredichen Geschickte sind bachst wahrschundich unstätige Spracken zu Grunde geexpers. withrest anders sich neit über sir prspringbebes Gebiet himas ansbresteten und sieb dabei 10 cine Mannigfultigkeit von Formen differengierten.

in der lauflichen Form. Lyz 1965 : Abbb. der philalbirtar. Clarie der jobs S. Ges. der Wiss. Bd. IV No. Vj Wir intesen demnach eine unbestimmbare gross Anzahl von Ursprachen vorzumetenn.

run Thelle age attrittelbarer Asselvanna Dieselben Lebensproetze, die wir wirklich beobachten kinnen, nebnen wir auch für die Zeitrüttene als in Wesentholes eithe an die sich der samittelhaven Beobachtung entstehen, also such für die erste Eastschung der Sprachen, "ille ja nach ner ale ein Werden gedneht werden Tran. Die nie nun wahrnehmen koissen, dass im späteren Sprachlehen hei Menschen, die unter wesentlich gleichen Verhiltzissen lehen, nuck die Sorache gleickontssle sich vertodert und avar in allen liefridaus, welche die Security reven, societan and in observationmender Wrose, so missen sur such schliessen, dess heisolchen Wesen, die unter gleichen Verhältnissen, also nake hel rinander telten, auch nescotlich ein and dieselbe Surache in standfliches Individues rich retrickelte. Je verschiedener die Jesteren

Verbaltzeite waren, sener denen sich die Messchen

zu Menschen sotwickelten, desto verschiedenen megen noch über Sprachen sich gestaltet haben.

Tretz der in geschichtlicher Zeit und gewiss such in den ungleich Mageren vorgeschieftlichte Perioden vielfack durch Wanderstreen, Kriege, Naterestimine a s. f. contactes programblehes Verbilitalise, kann man pork setel erkennen, dass the Surrebraganner Thelle der Erde, bei aller Verschiedenbeit, doch eines übereinstimmenden Character copen, etwa me die Floren und Fomen enneer Erdstriche. Dies gilt von Allem von den Abirticherspraches der neues Welt, ferner von strettlichen Sprachen der südlichen Inselneit (non den malastech-nebinesischen Suruchen und den bie setst bekannt semendenen Krenchen der Laureilneger). Auf dieses weiten Gebieten zelet wich eine merkwardige Gleichförmagkeit der Syrachen, ohne dans man diese deskalb strengbab von einer Grandsurache breteiten biteren Am Bartesten dorch untain prepries sind the Storaghen you Asien-Europa, des uns speachlich als ein Weltibeil zilt.

waltrycholatich as Felas des beer gerode frühe

neben erwachten geschiebtlichen Leikens, "über nebet hier lassen sich noch die Sparen unes gemeinsamen Types im ganzen Gruppen verschiedener Sprachbannen erkannen."

^{*,} Vg), die Darwinsche Throcie und die Symolovinnenschaft Weiger 1963 S. 34 fig

in der Ongasismien des Menschenleibes übeht jene hebe Bedeutsunkeit zu zu gesteben gereigt sem sollte " die eur für dieselbe in Approach nehmen miehten

Zum Schlasse dieser Skizze sel aur noch ander Serache vor die Geschichte im einzetlichen and entered Stone (UI). Was nit Geschichte oler assehichtlickes Laben namen, füllt bis ietzt wol nor erece kleunes Brochthed des Zeitrouwes, webchen der Meusch als soleher baretts durchteht hat. innerhalb der fleschichte seben wir die Spracken our such hestimoteo Lebensgesetzen in Lust und Form aftern. Die Stroachen, welche mir letzt aurechen, and, was alle Sprucken geschichtlich bedeutender Völker, seeile Surarbevenplare, Strantliche Sprachen auschschrieb entwickelter Vülker, sewett sie überlagget uns in Intereichendem Massen habared sind and depends such they triblished Securborane sind Burst mehr oderminder in ruck-Alldenier Metaworshops berriffen Sprachbildung und geschichtliches Laben lösen einzieder im Le-

benemetants der Menschkert ab

So wie wir nun wahrachnen können, dass gewöhler, so die laftimenstamen Neufamerflas, saken über onderfich comfederen und in Person wahnda washenden Spracken wegen für das geschichtliche Leben ungerignet sied und derhalb nunnker seier Bobblidung, zu dem Unterpracverfallen, so direben sieh nach kiecht wahrschefifich wicht die ein dem Were zu Menchardens-

kepidious Organisms tils en Breschildung bleder entschild halse. Der Weit in diese hat
met Entschildung neutes, tein mit en met en stern Entschildung neutes, tein mit en met en einer Entschildung und "vie zils deutrigen Veri
Reiter dieser sprechte gliederen serbianzenen. Der Reiter dieser sprechte gliederen serbianzen. Der Reiter dieser sprechte gliederen serbianzen. Der den der Mentengen gliederen Verent Begen sen in den Andreppeldes vor. Det au zin einer den serbeiten den Mentenen auf dem Leidtung der Bereiten Mentenen dem Konfelenten den Menten den Reiter und den Mentenden Menten den Menten den Reiter und der den Menten den Menten den Reiter und den Menten den Reiter und den Menten den Menten

-4004

Verleg von H. BÖHLAU is Weimar.

Die Darwinsche Theorie und die Spreshwissuncheit. Oftons Sentischreiter an Herre Dr. Ernst Hickel, n. n. Probesor ist Zoolags und Dereber des zechagnehm Moseums an fer Universität Jana Yon Aug. Schleicher. 1993. 5 Ser

Compendium der vorgleichenden Grammatik der möspernamischen Sprachen von August Schleicher, 2 Hante, 5 Thr.

J. Band Loutlehre. 2 Tale II. Band Farmerickes, 3 7Mr.

Literische Mirebro, Sprichworte, Ratesl und Lieder, Von Aus. Schleicher, 1 71tr. 10 Ser.

Volkstümliches sus Souneberg im Meininger Oberharie von August Schöneber. Freis i Thir.

Historische Grammatik der englischen Sprache von C. Friedrich Koch. J. Band Die Lant-

Verlag von H. BÖHLAU in Westnar

Ueber Goethe's Ferbenlehre, Von Dr. A. Aderbuild. 10 Say

Laib und Seels. Zer Auf-Litzung über Kehlerginzben und Winsenschaft. Von Jalius Schaller. 2. Auft. 1 Tale. 5. Sgr.

Das Sestenlaben des Menschen. Von Julius Schuller. 2 Thir.

In denselben Verlage erscheint dementelet:

Die Wurzel AK im Indogermanischen.

Dr. Johannes Schmidt.

Mit einem Vorwort von August Schleicher.



